

(65)
ALTMİŞBEŞİNCİ SÛRE
et-TALÂK

«Talâk», boşama anlamına gelir. Sûre boşama konusunu ihtiyâ ettiği için bu ismi almıştır; Medine'de inmiştir, 12 ayettir.

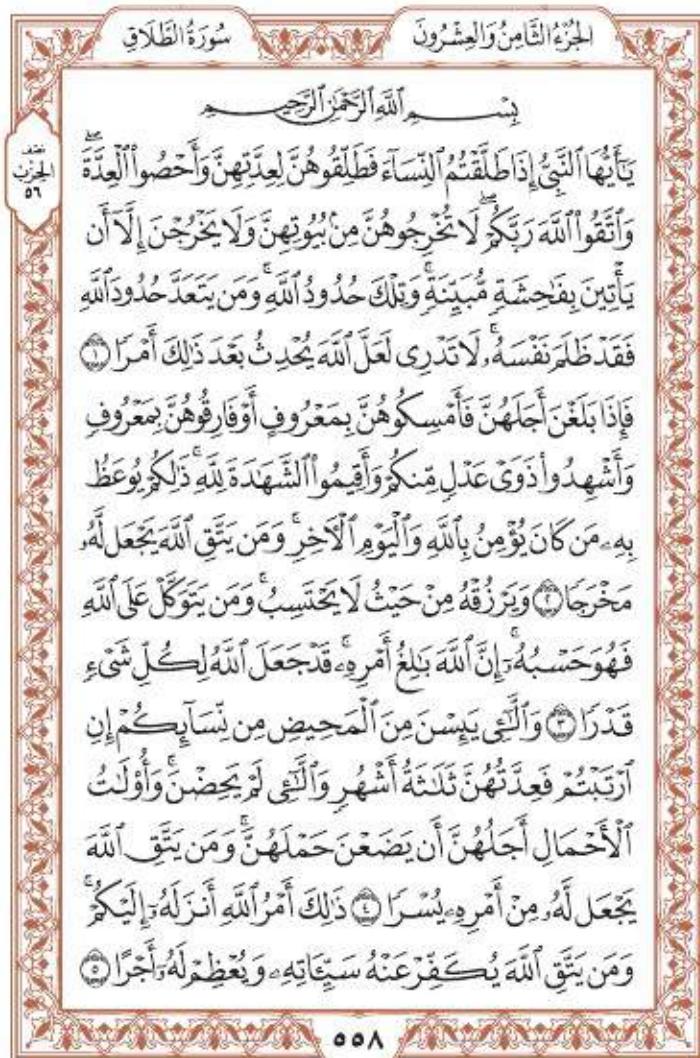
Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Ey Peygamber! Kadınları boşayaçağınızda, onları iddetlerini gözeterek boşayın ve iddeti de sayın. Rabbiniz Allah'tan korkun. Apaçık bir hayasızlık yapmaları hali bir yana, onları evlerinden çıkarmayın, kendileri de çıkışmasınlar. Bunlar Allah'ın sınırlarıdır. Kim Allah'ın sınırlarını aşarsa, şüphesiz kendine zulmetmiş olur. Bilemezsin, olur ki Allah, bundan sonra bir durum ortaya çıkarır.

(Ayette, Hz. Peygamber'e hitap edilmişse de huküm umumiidir, bütün ümmete yöneliktir. Ayete göre, boşanması istenen kadınlar, iddetleri dikkate alınarak, âdetten temizlendikten sonra boşanır. Boşanmış kadınun da iddetine riayet edilir, yanı üç hayatı veya temizlenme müddeti tamamlanmadan, -riç'i talaka- koca, karısına dönabilir. Bu süre dolduktan sonra boşama kesinleşir. Boşanan kadınlara zarar vermemek, âyette belirtilen mahzur ortaya çıkmadıkça, iddetlerinin bitimine kadar evde kalmalarını sağlamak icap eder. Ayette, bu süre içinde yeni bir durum ortaya çıkabileceği hatırlatılmaktadır ki bu, nefretin sevgiye dönüşmesi, pişmanlığın belirmesi ve eşler arasında uzlaşma meydana gelmesidir. Aslında bir hadiste belirtildiğine göre boşama, helâl olmakla beraber Allah'ın hoşlanmadığı bir helâldür.)

2, 3. İddet müddetlerini doldurduklarında onları ya meşru ölçüler içerisinde (*nikâhınız altında*) tutun veya onlardan meşru ölçülere göre ayrılin. Îçinizden adalet sahibi iki kişiyi de şahit tutun. Şahitliği Allah için yapın. İşte bu, Allah'a ve ahiret gününe inananlara verilen öğüttür. Kim Allah'tan korkarsa, Allah ona bir çıkış yolu ihsan eder. Ve ona beklemediği yerden rizik verir. Kim Allah'a güvenirse O, ona yeter. Şüphesiz Allah, emrini yerine getirendir. Allah her şey için bir ölçü koymustur.

(Ayet, bekleme süresinin sonuna yaklaşmış kadınla ilgili olarak kocasının yapacağı işleri sıralıyor. Bunlar, ya tekrar almak veya cezalandırıp zarara sokmadan boşamaktır. Her iki durumda da iki şahit bulundurmak gereklidir. Yukarıdaki âyetlerde geçen talâkla ilgili emirler şöyle özet-



lenebilir: Boşamayı sünnete uygun şekilde yapmak, iddeti saymak, kadını evinden çıkarmak, boşama sırasında şahit tutmak, şahadeti hak ölçülerini içinde yapmak.)

4. Kadınlarınız içinden âdetten kesilmiş olanlarla, âdet görmeyenler hususunda tereddüt ederseniz, onların bekleme süresi üç aydır. Gebe olanların bekleme süresi ise, yüklerini bırakmaları (*doğum yapmaları*)dır. Kim Allah'tan korkarsa, Allah ona içinde bir kolaylık verir.

5. İşte bu, Allah'ın size indirdiği buyrukudur. Kim Allah'tan korkarsa Allah onun kötülüklerini örter ve onun mukâfatını artırr.

سُورَةُ الطَّلاقِ

الْجَزْءُ الْتَّائِمُ وَالْعَشْرُونَ

أَنْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنُوْنَ فَجِدُوكُمْ لَا تُصَارُوهُنَّ لِنَصْبِقُوا
عَيْهِنَ وَلَنْ كُنْ أُولَئِنَ حَمِلَ قَانِفُوا عَلَيْهِنَ حَتَّى يَصْبَعَ حَمَلُهُنَ فَإِنَّ
أَرَضَبُعَنْ لَكُمْ فَاقْتُلُوهُنَ أَجْوَرُهُنَ وَأَتَمْرُوا بِسَكُونَ مَعْرُوفٍ وَلَنَّ
لَعَاسِرٌ فَسَرَّ ضَعْلَهُ أَخْرَى ﴿١﴾ لِيُنْفَقَ دُوْسَعَةٍ مِنْ سَعِيَهُ وَمِنْ
فُدُرَعَيْهِ رِزْقُهُ وَقَلِيلُقَقَ مِمَّا أَتَهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ فَقَسَ إِلَّا
مَآءَ اتَّهَا أَسَيَ جَعَلَ اللَّهُ بَعْدَ عَسْرٍ يُسْرًا ﴿٢﴾ وَكَانَ مِنْ قَرَيْهُ عَنَّ
عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرَسُولِهِ فَإِنْتَهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَبَهَا عَذَابًا
لَكُمْ ﴿٣﴾ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَنْقَبَهُ أَمْرَهَا خَسْرًا ﴿٤﴾ أَعْذَبَ اللَّهُ
لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أَوْلَى الْأَلْبَىنِ إِمْنُوا فَدَانِزَلَ
اللَّهُ يَا إِنْ كُوْذِكَرًا ﴿٥﴾ رَسُولًا يَتَلَوَّ عَلَيْكُمْ كُوْمَةٌ أَيْتَ اللَّهُ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْجِّ
الَّذِينَ إِمْنُوا وَكَمْلُوا الصِّلَاحَتِ مِنَ الظَّلَمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ
بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَلِحَاتِهِ جَنَّتْ بَخْرِي مِنْ حَتَّهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ
فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ وَرِزْقًا ﴿٦﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ
وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلُهُنَ يَتَرَزَّلُ الْأَمْرُ بِهِنَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحْاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَمًا ﴿٧﴾

٥٥٩

6. Onları gücünüz ölçüsünde oturduğunuz yerin bir bölümünden oturtun, onları sıkıştırıp (*gitmelerini sağlamak için*) kendilerine zarar vermeye kalkmayın. Eğer hâmile iseler, doğum yapincaya kadar nafakalarını verin. Sizin için çocuğu emzirirlerse onlara ücretlerini verin, aranızda uygun bir şekilde anlaşın. Eğer anlaşamazsanız çocuğu, başka bir kadın emzirecektir.

7. İmkâni geniş olan, nafakayı imkânlarına göre versin; rızki daralmış bulunan da Allah'ın kendisine verdiği kadaannan nafaka ödesin. Allah hiç kimseyi verdiği imkândan fazlasıyla yükümlü

kılmaz. Allah, bir güçlükten sonra bir kolaylık yaratacaktır.

8. Rabbinin ve O'nun elçilerinin emrinden uzaklaşip azmiş nice memleketler vardır ki, biz onları (*ahalisini*) çetin bir hesaba çekmiş ve onları görülmemiş azaba çarptırılmışızdır.

9. Böylece onlar da yaptıklarının karşılığını tattılar ve işlerinin sonu tam bir hüsran olmuştur.

10. Allah onlara şiddetli bir azap hâzırlamıştır. Ey inanan akıl sahipleri! Allah'tan korkun. Allah size gerçekten bir uyarıcı (*kitap*) indirmiştir.

11. İman edip sâlih amel işleyenleri, karanlıklardan aydınlığa çıkarmak için size Allah'ın apaçık âyetlerini okuyan bir Peygamber göndermiştir. Kim Allah'a inanır ve faydalı iş yaparsa Allah onu, altlarından ırmaklar akan, içinde ebedî kalacakları cennetlere sokar. Allah o kimse için gerçekten güzel bir nizik vermiştir.

12. Allah, yedi kat göğü ve yerden bir o kadarını yaratandır. Ferman bunlar arasından inip durmaktadır ki, böylece Allah'ın her şeye kadir olduğunu ve her şeyi ilmiyle kuşattığını bilesiniz.